



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

СОВЕТ

Сто тридцать шестая сессия

Рим, 15 – 19 июня 2009 года

Предлагаемое проведение в 2009 году Всемирного саммита по вопросам продовольственной обеспеченности

ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РЕЗЮМЕ

В настоящем документе приводится информация о причинах и целях предложения созвать в 2009 году Всемирный саммит глав государств и правительств по вопросам продовольственной обеспеченности. В нем также описан подготовительный процесс, который приведет к созыву Саммита, предполагаемый порядок работы и финансовые аспекты. Конкретные детали будут разработаны после того, как Совет примет соответствующее решение. Руководство подчеркивает, что в основу Саммита ляжет работа, которую проведет Конференция на высоком уровне по проблеме обеспечения мира продовольствием в 2050 году, и что большинство документов будет подготовлено заблаговременно с использованием результатов совещаний групп экспертов по темам, которые охватывает обычная деятельность Организации, и в сотрудничестве с партнерами. Финансирование Саммита будет осуществляться за счет внебюджетных ресурсов в полном соответствии с финансовым регламентом, не оказывая при этом негативного воздействия на Регулярную программу работы Организации.

Требуемые меры

Принятие решения.

Контактные данные

Помощник Генерального директора,
Департамент управления природными
ресурсами и охраны окружающей среды, г-н Александер Мюллер Тел. +39 06 5705 3037

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

I. Введение

1. В своем заявлении на 35-й (специальной) сессии Конференции ФАО Генеральный директор предложил созвать в 2009 году Всемирный саммит глав государств и правительств по вопросам продовольственной обеспеченности с целью достижения широкого консенсуса относительно полного искоренения голода на планете. Первоначально Генеральный директор высказал эту идею на праздновании Всемирного дня продовольствия в Нью-Йорке 23 октября 2008 года в присутствии Генерального секретаря ООН и президента Клинтона, когда совещание Группы 20 уже было запланировано на ноябрь 2008 года и еще одно планировалось в Лондоне на апрель 2009 года для обсуждения финансовых и экономических вопросов. Впоследствии это предложение Генерального директора было передано для изучения главам государств и правительств стран-членов.
2. Конференция поручила секретариату представить соответствующую информацию и подготовить проведение всех необходимых исследований, чтобы члены смогли проанализировать и обсудить предложения, содержащиеся в заявлении Генерального директора, включая возможный созыв в 2009 году саммита по вопросам продовольственной обеспеченности. Документ, содержащий предварительную информацию о предлагаемом саммите, был подготовлен к 126-й сессии Комитета по финансам (11-15 мая 2009 года).
3. Комитет по финансам принял к сведению предварительную информацию по организационным и финансовым аспектам предлагаемого созыва в 2009 году Всемирного саммита глав государств и правительств по вопросам продовольственной обеспеченности и приветствовал представленный секретариатом документ с описанием целей ФАО касательно предлагаемого саммита. Комитет получил заверения в том, что дополнительное финансирование, необходимое для проведения саммита в ноябре 2009 года, будет полностью обеспечено из внебюджетных источников в полном соответствии с финансовым регламентом и не оказывая негативного воздействия на Программу работы.
4. Инициативу поддержали короли и главы государств и правительств Лиги арабских государств на своем Саммите экономического и социального развития, проводившемся в Кувейте 19 и 20 января 2009 года, и делегаты 12-й очередной сессии Ассамблеи Африканского союза, проводившейся 1-3 февраля 2009 года в Аддис-Абебе. Ее также поддержали главы правительств Карибского сообщества на 20-м межсессионном совещании его Конференции, которое проводилось в Белиз-Сити 12-13 марта 2009 года, главами государств и правительств Системы центральноамериканской интеграции на их специальном совещании, проводившемся в Манагуа (Никарагуа) 25 марта 2009 года, и министрами иностранных дел Движения неприсоединившихся стран на их совещании, состоявшемся в Гаване 29 и 30 апреля 2009 года. Министры сельского хозяйства стран региона ФАО в юго-западной части Тихого океана также выразили поддержку предлагаемому Саммиту на своем восьмом совещании, проводившемся в Алофи (Ниуэ) 20-22 мая 2009 года. Кроме того, в период с 27 мая 2009 года еще 6 других стран Латинской Америки, 9 стран Азии и Тихоокеанского бассейна и 12 стран Европы официально выразили свою поддержку предложению о созыве Саммита.

II. Почему необходимо проведение Всемирного продовольственного саммита в 2009 году?

5. Положение с продовольственной необеспеченностью в мире ухудшилось и продолжает оставаться одной из серьезных угроз для человечества. Вследствие главным образом стремительного роста цен на продукты питания число людей, страдающих от голода, возросло на 75 миллионов в 2007 году и предполагается, что оно увеличилось еще на 40 миллионов в 2008 году, и таким образом общее число голодающих в мире достигло

сегодня 963 миллионов человек. Нынешний финансовый кризис и замедленный экономический рост усугубляют ситуацию, приводя к сокращению рабочих мест и углубляя бедность. Судя по предварительным результатам работы, проведенной ФАО, число голодающих людей в мире может возрасти в 2009 году еще на 100 миллионов человек. Такое положение может самым серьезным образом сказаться на всеобщем мире и безопасности, свидетельством чему служат беспорядки, вспыхнувшие в 2007-2008 годах в 22 странах земного шара, поставить под угрозу политическую стабильность и вызывать рост инфляции в мире.

6. Цели Саммита будут заключаться в следующем:

- Искоренение голода на Земле к 2025 году. Со времени Всемирного продовольственного саммита, проводившегося в 1996 году, и принятия Целей развития на тысячелетие в 2000 году произошло два важных события. В 2004 году Совет ФАО утвердил Добровольные руководящие принципы в поддержку прогрессивной реализации права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной обеспеченности и в ноябре 2006 года на XVI Иberoамериканском саммите глав государств и правительств, проводившемся в Монтевидео (Уругвай), была принята инициатива *«Искоренение голода в Латинской Америке и в Карибском бассейне к 2025 году»*. Эта инициатива была поддержана на Саммите стран Латинской Америки и Карибского бассейна по вопросам интеграции и развития, проводившемся в Сальвадоре (Баия, Бразилия) в декабре 2008 года.

Достижение этой цели облегчит реализацию Руководящих принципов в поддержку прогрессивной реализации права на достаточное питание и задачу по увеличению вдвое производства продуктов питания, позволив гарантировать создание достаточных запасов продовольствия для обеспечения питанием населения мира, которое достигнет 9 миллиардов к 2050 году.

- Создание более согласованной и эффективной системы управления всемирной продовольственной обеспеченностью, включающей:
 - научно-техническую основу для принятия решений;
 - всестороннее партнерство с правительственными организациями, организациями гражданского общества, организациями фермеров, неправительственными организациями и частным сектором;
 - межправительственный процесс принятия решений на высоком уровне.
- Согласование правил и механизмов для фермеров в развитых и развивающихся странах, которые позволят им получать доходы, сопоставимые с доходами сограждан, работающих во вторичном секторе и в секторе обслуживания соответствующих стран, путем оказания поддержки сельскому хозяйству, не приводящей к искажению рынка.
- Мобилизация 30 млрд долл. США в год для обеспечения инвестиций государственного и частного секторов в сельскую инфраструктуру и доступа к современным факторам производства в целях увеличения производства продуктов питания и производительности в развивающихся странах, и прежде всего в странах с низким уровнем дохода и дефицитом продовольствия, а также для гарантирования достаточности и качества продуктов питания. Необходимо пересмотреть долю средств, отводимых для сельского хозяйства в общем объеме официальной помощи в целях развития, и увеличить ассигнования для сектора в кредитных портфелях международных финансовых учреждений и банков регионального развития.
- Внедрение механизма раннего реагирования на продовольственные кризисы по образцу системы раннего предупреждения, отлично зарекомендовавшей себя в

2007 году, и существующих систем реагирования на кризисы, вызываемые природными катастрофами и конфликтами. В мире уже существуют двусторонние, региональные и многосторонние механизмы управления природными катастрофами и конфликтами, но такого механизма реагирования на продовольственные кризисы пока еще не создано.

III. Подготовительный процесс

7. В основу предлагаемого Всемирного саммита по вопросам продовольственной обеспеченности лягут итоги работы Конференции на высоком уровне (КВУ) по проблеме обеспечения мира продовольствием в 2050 году, проведение которой было утверждено Конференцией в 2007 году. Первоначально проведение этой конференции было запланировано на 2008 год, но затем она была перенесена на 2009 год, что обеспечило больше времени для ее технической подготовки. Большинство технических документов будет подготовлено заблаговременно в рамках процесса подготовки к КВУ и с использованием результатов совещаний групп экспертов по темам, которые охватывает обычная деятельность Организации, в сотрудничестве с партнерами и с учетом других текущих процессов.
8. В число совещаний групп экспертов входят следующие:
- a) Госфинансирование сельского хозяйства и продовольственной обеспеченности: с ОЭСР.
 - b) Оказание поддержки сельскому хозяйству, не вызывающей искажений: с ЮНКТАД, ОЭСР и ВТО.
 - c) Частные инвестиции в сельское хозяйство: с Международным фондом сельскохозяйственного развития, ЮНКТАД и Всемирным банком.
 - d) Сельское хозяйство и изменение климата: с Межправительственной группой по изменению климата, Всемирным банком, Международным фондом сельскохозяйственного развития и Консультативной группой по международным сельскохозяйственным исследованиям.
 - e) Трансграничное распространение вредителей и болезней, опасных для животных и растений: с ВОЗ и Международным эпизоотическим бюро.
 - f) Качество и безопасность продуктов питания: с ВОЗ.
9. Основные документы к Саммиту будут подготовлены для их обсуждения региональными группами послов и постоянных представителей при ФАО в консультациях с их соответствующими правительствами с тем, чтобы выработать консенсус еще до начала Саммита.

IV. Порядок работы

10. Саммит предлагается провести 15, 16 и 17 ноября 2009 года в преддверии 36-й сессии Конференции.
11. Подобно саммитам 1996 и 2002 годов на этот раз также предлагается организовать в дополнение к совещанию глав государств и правительств специальные мероприятия в предшествующие Саммиту дни совместно с: i) НПО, организациями гражданского общества и организациями фермеров; ii) частным сектором; и iii) национальными парламентами (межпарламентские совещания).
12. В ходе Саммита будет проведено в качестве параллельных мероприятий пять тематических круглых столов по следующим темам: i) финансовый и экономический кризис и продовольственная обеспеченность (включая официальную помощь развитию, прямые иностранные инвестиции и спекуляцию на рынках сельскохозяйственной продукции); ii) глобальное управление продовольственной обеспеченностью; iii) сельское

хозяйство и Копенгагенская конференция по проблемам изменения климата; iv) меры по оказанию поддержки фермерам; и v) Фонд для принятия мер раннего реагирования на проблемы продовольственной обеспеченности.

V. Финансовые аспекты

13. С учетом опыта прошлых лет бюджет предлагаемого Саммита ориентировочно определяется в пределах 1,5 – 2,5 млн долл. США и будет зависеть от окончательного формата, который должен быть еще утвержден. Финансирование Саммита будет осуществляться всецело за счет внебюджетных ресурсов в полном соответствии с финансовым регламентом, не оказывая при этом негативного воздействия на Регулярную программу работы Организации.